

Felelős szerkesztő
MURANYI JÓZSEF.
 Szerkesztőség:
 Kassa, Harang-utca 9.
 Telefon: 150.
 Megjelenik minden nap
 délután 5 órakor.
 Egyes szám **2** krajcár.
 (4 fillér)
 Kéziratot nem a vissza
 a szerkesztőségre.

NAPLÓ

KASSA, VASÁRNAP, 1910. MÁRCZIUS 13.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 59. SZAM.

Előfizetési árak:
 Kassa:
 Egész évre . . . 14.—K,
 Fel évre . . . 7.—
 Negyed évre . . . 3.50.,
 Egy óra . . . 1.20
 Vidéken:
 Egész évre . . . 20.—K,
 Híradóhivatal:
 Kassa, Harang-utca 9.
 Telefon: 150.
 Hirdetések peit sor szá-
 mitással díjszabás szerint

Abauj és a kormány.

Kassa, márc. 12.

Abauj vármegye közéletének hírneve és tisztasága kiemelkedő vezérhelyet foglal el a köztudatban. Van valami parancsoló kötelezettsége tradícióban s ez a tradíció meg nem engedhetné, hogy a vármegye letérjen a liberalizmus útjáról. Jól tudjuk, hogy volt időszak, amikor ez a liberális irányzat homályba borult. De a vármegye közönségének hagyományos tisztelete minden iránt, ami a jog, törvény és igazság rendszerét tette urrá a vármegyeházán is, eloszlatta a homályt. A régi klikk-rendszert, mely a vármegyei élet iránt való országos gyűlöletet a tetőpontra fokozta, felváltotta országszerte a liberális irányzat és ennek melegénél a megyei élet ereiben friss és egészséges lett a vérkeringés.

Számolnunk kell a ténnyel, hogy Abauj-vármegye közönsége bizalmatlanságát fejezte ki az új kormány iránt. Objektív igazságérzetünk azt sugja, hogy ez a bizalmatlanság nem épen az országos politika szempontjából lett a kormány ellen adreshálva.

Am viszont el nem leplezhetjük az igazságot, hogy Abauj-vármegye vótuma a legtisztelteméltóbb szempontokból keletkezett és úgy látjuk, talomfa akar lenni arra, hogy a vármegye közéletében senki se próbálja meg a liberális rendszert elhomályosítani. Ugy látjuk, hogyha a Rakovszky és Szalay főispánok tisztelteméltó irányelvei a megyei és városi kormányzatban nem fogják tudni áthatni az új megyei kormányzatot is, akkor Abauj-vármegye és Kassa közéletében nem létezhetik az a kívánatos harmonia, amely minden jól felfogott érdekből megőriztetett eddig és megőrzendő volna ezentul is.

Valóban pártérdek fölött állónak tekintjük, hogy az a liberális rendszer, amely itt minden arra való érdemes politikai és társadalmi erő érvényesülését respektálta, ezentul is megóvatnák. Aki viharmagot vet, az vihart arat. Am jól megfontolandó, hogy ez a vihar lehet e kormányzati érdek olyan vármegyében, ahol az a nagy erővel, mely itt a hamisítatlan liberális szellemet megteremtette, nem volna képes eredményesen

megküzdeni, annál kevésbbé, mert minden romboló kísérlet csak növelhetné ezt az erőt.

A bölcs kormányzati érdek Abaujban és Kassán nem lehet a harc; nem lehet a féltett javak és a becsületes hazafiás irányzat ellen célzó kicsinyes kötekedés; nem lehet itt gáncsot vetni olyan erők ellen, amelyek nagy nemzeti érdekek védelmében még nagyra hivatottak.

Sőt mi azt hisszük, éppen a kifejezett bizalmatlanság lehessen memento arra, hogy van még utja a megértésnek, van még módja a nemzeti erők harmoniájának, van még kivezető út abból a khaoszból, mely a Nemzeti Munkapárt levegőjét is nehézzé teszi. De erre a megértésre rá kell szolgálni. Ezt a megértést az idő és az események igazoló ereje fogja megteremteni. Erre az utra csakis a valóban liberális irányzat terelheti az összes erőket. Ez irányzat nélkül, no vagy éppen ennek ellenére eredményes, üdvös kormányzat itt sem biztosítható.

Installálás a városnál.

Sziklay ünnepélyes beiktatása.

A főispán programja.

Különbféle tisztelgések.

Kassa város törvényhatósága ma délelőtt ünnepélyesen főispáni méltóságába iktatta Sziklay Edét. A törvényes főispán közjogi állásának járó tisztelettel adózott a közgyűlés az új főispán személyének, fölébe helyezkedvén pártatlanságával a politikának, amelyet ebből az ünnepies aktusból kizárt. Az új főispánt láthatólag kellemesen érintette a város figyelme és az előlegezett bizalom s megfogadta, hogy mint kassai főispán kassai polgár akar lenni, aki ennek a városnak érdekeit minden irányban szívén viseli. A városi tisztikar ünnepies megjelenésével szintén felmelegítette a jóindulattal eltelt főispánt, aki kérte leendő munkatársait, tekintsek őt barátjuknak, aki nyíltszívvvel jön közéjük, s ezért kölcsönös jóakaratot vár.

Már jóval félóra előtt a karzatot nagy számu érdeklődő közönség lepte el. Az újságírók szokása helyén, a főispán családja foglalt helyet, míg az újságírók számára a teremben állítottak fel asztalt. A városháza külső képe is megváltozott. Az erkélyről két hatalmas lobogó, egy nemzeti trikolor s egy a város színeit viselő zászló lengett, a folyo-

sókon az előcsarnokban mindenféle diszruhás rendőrök és szolgák. Tíz óra tájt majdnem együtt volt az egész törvényhatóság. A városatyák ünnepi fekete ruhában jelentek meg, míg a rendőrségi tisztikar diszruhát öltött. Az egész külső kép az ünnepies alkalom benyomását tette. Azután is számosan állottak, akik a kis befogadásu karzatra be nem juthattak. Tíz óra után, amikor már zsufolva volt a terem, kezdődött a közgyűlés.

A beiktatás.

Eder Ödön polgármester elnököt s megnyitójában jelezte, hogy a mai közgyűlés egyedüli tárgya Sziklay Ede főispánnak beiktatása: Erre Kriebel Edgár dr. főjegyző felolvasta az új főispán kinevezéséről szóló miniszterelnöki leiratot. Eder Ödön konstatálja, hogy a főispánok ő felsége a király által történt kinevezését a közgyűlés tisztelettel tudomásul veszi s felkéri Sziklay Ede főispánt, hogy az esküt a törvényhatóság színe előtt tegye le. A főispán meghívására Szentlélek Gyula dr. h. polgármester vezetése alatt hat tagu küldöttséget küld ki, melynek tagjai lettek: Kozora Endre, Beller Károly, Kresz János, Geiger Ignác dr., Oelschlager Lajos és Siposs A. Gyula bizottsági tagok. A főispán megérkezéseig a gyűlést felfüggeszti.

A főispán esküje.

Kis idő múlva Sziklay Ede főispán a küldöttség élén, diszmagyarban öltözve megérkezett. A terembe lépve zajos éljenzessel, zúgó tapssal fogadták, mely mindaddig tartott, míg csak az elnöki dobogón helyét el nem foglalta.

Eder Ödön polgármester üdvözölte néhány meleg szóval s felkérte őt az eskü letételére. Kriebel Edgár dr. főjegyző olvasta fel az eskümintát, amit Sziklay Ede főispán érces hangon ismételt. Az eskü befejezése után hangosan éljenzett a közgyűlés, miközben Sziklay elfoglalta az elnöki széket.

A főispán programja.

Sziklay Ede főispán ezután, a következő nagyhatásu beszédet mondotta:

Tekintetes törvényhatósági közgyűlés! Ő felsége legkegyelmesebb rendelkezéséből a kormány képviselőletében most kivett eskü alapján törvényesen átvesszem a törvényhatóság kormányzatát s elfoglalom az elnöki széket. (Éljen.)

Tisztelt közgyűlés! Első üdvözlétem ezen helyről hivatalos elődömet illeti meg, kinek közszeretben álló nemes egyéniségét a törvényhatóság és hazánk javára irányozott eredményes működését már a törvényhatóság a polgári elismerés legmagasabb jutalmával, diszpolgári oklevéllel tüntette ki és ki előtt én tisztelem adóját leróva utódlásában sokszorosan megnehezítve érzem saját helyzetem súlyát.

Tisztelt Közgyűlés! Önkénytelenül tűnik szembe a helyzetek különbözősége, elődöm csupa nemzeti színben ragyogva, a népszerűség elragadó áradatában, a nemzeti remények fénykorában, diadalmármor közepette foglalta székét, sugárzó arcok, dobogó szívek fogadják, a remény rózsás szemüvege megtéveszti a jövőbe pillantó tekintetek tiszt-

taságát, rózsás remények, rózsás láthatár, csupa fény és a fény mögötti árnyat nem látja senki. Nincs ellentét, nincs ellenmondás, a kormányzat oly simán halad, mint a tengert járó hajó, a pihenő, békésen ringató hullámokon.

S mikor a vihar jön, felkorbácsolva a hullámokat s a hajó minden eresztékében recsegni, ropogni kezd, midőn a családás megingatja a hitet és reményt, a beálló csöndes közöny csak az érzelmeket tompítja meg, de a kormányzat utjába akadályokat nem gördít. A hajó szirtnek megyen, összeroppan: akkor is a szirtet okolják, nem a hajó szilárdságát vagy vezetését.

Mennyire más viszonyok között indulok utnak én, mennyire különbözik a fogadtatás, melyben én részesülök. Saját váromegyémet, a melyben harminc éves, habár jelentéktelen, de bizonyára becsületes multam van, bizalmatlansággal fogadtak még a tisztas beigtatás formáit is megtagadta tőlem azon alapon, mert elítéli a kormány munkaprogramját, melyben kevés az ígélet. Tehát jogfeladásra vezet?

Uram Istenem, nem-e túl sok ígéletben volt már részünk, a mely lidércfénynek bizonyult. Lássunk más munkát, mely kevesebbet ígér, de többet eredményez. (Zajos éljenzés.)

A mélyen tisztelt városi törvényhatóság pedig, melyben idegen vagyok, megtalálja a méltányosság kiegyenlítő útját, felfüggeszti a gyűlését, nem ítél idő előtt a kormány programja felett, a várakozás álláspontjára helyezkedik s megadja az alkalmat nekem, az idegennek, hogy közjogi állásom tisztét, melynek disze az egész nemzet közös tulajdona, hagyományos tisztességben foglalhassam el. Fogadja ezért a T. Törvényhatóság köszönetemet, biztosítom arról, hogy legfőbb vágyam leendő oda hatni, hogy ha majd előbb-utóbb e helyet elhagyom, azt mondhasak rólam: egy becsületes törekvő kassai polgárt vesztettünk!

Ebben a szóban van egész programom: mint kassai főispán, kassai polgár akarok lenni. Együttérzeni, gondolkodni, tervezni, működni, a város közérdeke és lehetőleg a jogos magánérdekek szolgálatában. Nem ismerem a város érdekeit, viszonyait? Igazán ez nem akadály annak, hogy megismerjem. Jöndulatom és jóakaratom rendelkezésre áll, csak éljenek vele, ez kimeríthetetlen forrás. Kereskedelem, ipar, közművelődés, szociális kérdések, külön-külön programot bírnának el. En minden téren lelkes és hű közvetítője leszek a közérdekeknek, a város és a kormány között, de soha a törvényhatóság autonóm jogaiba beleszólni nem fogok. A kezdeményezés, az elhatározás az önök hivatása, én érdek és pártok felett fogok állani és befolyásom fog kezdődni, ahol az önöké végződik. Még csak egy kijelentést teszek: a törvényt megtartom és meg is tartottam. Ez alapon kérem a törvényhatóság támogatását és jóindulatát.

A több helyütt élénk helyesléssel és éljennel kísért beszéd után,

a város üdvözlését

Kriebel Edgár dr. főjegyző tolmácsolta a komoly megbecsüléstől, bizalomtól áthatott lelkes beszédében. A többek között ezeket mondotta:

Méltóságos főispán ur!

Méltóságod imént elhangzott beszédében kifejtette azokat az irányelveket, melyek szerint ő Felsőke kegye és a kormány bizalma által reá ruházott széleskörű főispáni hatalmát gyakorolni kívánja. Meg vagyunk győződve arról, hogy Méltóságod, mint a végrehajtó hatalom képviselője főispáni hatalmát ezredéves alkotmányunk, szentesített törvényeink szerint igazságosan és részrehajlatlanul fogja gyakorolni. — De tudjuk is, érezzük azt is, mily nehézségekbe ütközik egy nagyobb város ügyeinek kormányzásában felülemelkedni az egymás-

sal szembenálló kicsinyes, önző érdeken, mily nehéz a város javát egyesek érdeke és a haza szent érdekét minden egyéb érdek felé helyezni. Még növeli e feladat nehézségeit ama körülmény, hogy a városok fejlődésének kulturális, gazdasági fontosságát a kormány csak a közel multban kezdte méltányolni s a városoknak mellőzött érdeke csak a legújabb időben tétetett szóvá az arra legilletékesebb fórum, az ország parlamentje előtt.

Ezután a főjegyző idézi Grünwald Bélát, aki szerint nincs más kultúra, csak városi. Majd így folytatja:

A törvényhatósági bizottságot és a tisztikart mint a polgártársak bizalmának letéteményesét e hazafias munkában két szempont kell, hogy vezérelje. Az egyiknek alapja a multba nyulik vissza, a másikat a szebb jövőbe való pillantás adja.

A multban ott látjuk a százados véres küzdelmeket, melyeket elődeink vívtak szabadságukért, vallásukért, jogaikért, ezeknek a tiszteltreméltó küzdelmeknek az emléke arra kötelez bennünket, hogy az ösök által megszerzett jogokat, szellemi és anyagi javakat sértetlenül meg nem csonkítva, hanem megnövelve adjuk át ufódainknak, kik számon kérhetik sáfarkodásunk gyümölcsét.

A jövő képe gyanánt ott lebeg előttünk a boldog, gazdag kulturváros, Felsőmagyarország metropolisa, melynek kereskedelmét, iparát virágzóvá, kulturáját irigyléreméltóvá kell tennünk, hogy érdemesek legyünk és maradjunk a nagy Fejedelem örökké közöttünk élő emlékéhez.

Meg vagyunk győződve arról, hogy Méltóságod is átérzi és méltányolja fentebb érintett törekvéseinket, vágyainkat, reményeinket.

A midőn még arra kérjük, hogy városunk felvirágzását célzó munkálkodásunkat jóindulattal kísérsen és támogatni kegyeskedjék, viszonzásul biztosítjuk Méltóságodat, hogy szeretett hazánk és városunk érdekében kifejtendő alkotmányos és törvényes működését teljes erőnköből és legjobb tudásunk szerint támogatni fogjuk.

Sziklay Ede főispán néhány szóval köszönte meg az üdvözlést. Erős akarattal, szívós munkálkodással reméli hogy megfogják találni az együttműködést. Miután a tárgysorozat kimerült, a főispán a közgyűlést berekesztette. A hitelesítő közgyűlést március 16-án, délelőtt 11 órára tüzte ki. A közgyűlés a főispán életésével végződött.

A tisztikar tisztelgése.

Közgyűlés után a városi tisztikar Éder Ödön polgármester vezetése alatt tisztelgett az új főispánnál, aki a küldöttséget a tancsateremben fogadta.

Éder Ödön a tisztikar őszintén átértett tiszteletét tolmácsolta, bensőséges szavakkal sorra kérte a főispánt, hogy azt a jóindulatot, amivel a törvényhatóságot illette, a tisztikarra is vigye át s a tisztikarban hűséges munkatársait fogja találni.

Sziklay Ede főispán nagyon szívélyesen fogadta a küldöttséget. Megköszönte a tisztikarnak böles és tapasztalt vezetőjének, Éder Ödönnek tisztelgését, kijelentette, tekintsek őt barátjuknak, aki nyílt szívvel jött közéjük s jóakaratot vár leendő munkatársaitól. A főispán meleg hangú köszönetét lelkesen fogadta a tisztikar.

Tisztelgések.

Ezután a városi tanító-testület tisztelgett a főispán előtt Zágrócsky tanfelügyelő vezetésével. A főispán biztosította a népnevelés munkásait legmesszebbmenő jóindulatáról.

Majd a városházáról áthajtatott a vármegyeházára a főispán s ott fogadta az összes katonai, egyházi és polgári hatóságok, az iskolák, egyesületek, körök küldöttségeit. A tisztelgés több mint két óra hosszúságú volt. A főispánnak valamennyi küldöttséghez volt néhány lekötő szava, amivel személye iránt bizalmat ébresztett.

HIREK.

— Nyilvános köszönet. A helybeli gőz- és kádfürdő r. t. jótékony célokra a kassai jót. négyeletnek 100 kor. — és a csányi múmalom igazgatósága 50 kor. — adományozott, mely nemeslelkűségért az egyelet elnöksége hálás köszönetét nyilvánítja.

— Március 15. A kassai állami felsőipariskola ifj. önképzőköre március hó 15-én d. e. 10 órakor a nemzet dicső ujjáébredésének évfordulója alkalmából hazafias ünnepélyt rendez. Műsor. „Hymnus.“ Enekl: az ifj. dalkör. „Ünnepi megnyitó.“ Tartja: Dókus János. „Magyar dalok.“ Játsza: az ifj. zenekör. Incedy L. „Petőfi.“ Szavalja: Reis István. „Dalegyveleg.“ Enekl: az ifj. dalkör. „Kuruc kesergő.“ Szavalja: Szabó László. Türogotón kíséri: Jellmann F. „Kuruc dalok.“ Játsza gondonkán, zenekar kísérettel: Bodor Aladár. „Március Idusán“ (jelene). Előadják a növendékek. „Régi nóta.“ Enekl: az ifj. kiskar. „Magyar nóták.“ Játsza: az ifj. zenekör. „Záróbeszéd.“ Tartja: Mankher Lajos. „Kossuth induló.“ Játsza: az ifj. zenekör.

— Közgyűlés. A Kassai Iparosok és Munkások Betegsegélyző-egylete 1910. évi március hó 20-án délután 2 órakor tartja a vizi-utcai saját nagytermében 34. évi rendes közgyűlést, melyben az elnökség az egyelet 1900-ik évi működéséről számol be. Értesülésünk szerint, ezen rendkívül humánus egyelet az elmúlt esztendőben igen szép fellendülésnek indult, ami egyrészt a kassai iparosok csatlakozásának, másrészt az egyeleti orvos dr. Sidlauer Jenő fáradhatatlan és lelkesmeretes működésének köszönhető.

— Kedvezmény jégszállításra. Az országban észlelhető jéghiányra való tekintettel megengedte a kereskedelemügyi miniszter, hogy a magyarországi állomásokra rendelt és teherárúként föladásra kerülő jégszállítások — amennyiben az államvasutak vonalain 100 kilométernél nagyobb távolságra szállítatnának, kedvezményes vasúti fuvardíjakban részesíttessenek.

— Az orleáni herceg, mint bikaviador. Madridból jelentik, hogy Fülöp orleáni herceg, a ki jelenleg Sevillában tartózkodik, több spanyol arisztokratával együtt a legközelebbi napokban jótékonycélra fel fog lépni egy bikaviadalon. A herceg ez alkalommal pompás andaluziai mént fog lovalgolni, amely don Antonio Muira tulajdona. A bika, amelyet a herceg meg fog fékezni, állítólag a legvadabb és legerősebb bika egész Andaluziában. A főiri bikaviadorok között lesz Montpensier herceg, Reinoro herceg és Genaro herceg is.

— Dobsina új polgármestere. Dobsináról jelentik: Lukács Géza megyei főjegyző elnöklésével Dobsina város képviselőtestülete közgyűlést tartott, amelyen újra egyhangulag Langhoffer László dr.-t választotta polgármesterré. Langhoffert ugyanis a nyáron augusztus havében polgármesterré választották, de a közigazgatási bíróság a választást dr. Markó Jenő kisebbségben maradt jelölt panaszára megsemmisítette.

— Az ötödik tavaszi vásár Budapesten. Az ötödik tavaszi vásár április hó 7. és 12-én lesz a budapesti Városligeti Iparcsarnokban. A vásár célja tudvalevőleg az, ami a lipcei vásáré is, hogy tudnillik a gyárosok és iparosok kiállítják mintagyűjteményeiket, a kereskedők pedig az ország minden részéből, valamint a külföldről is összesereglenek, hogy az ipari munkákat megtekintsék és ezek alapján megrendeléseket eszközölhessenek. Ez a vásári intézmény öt év óta áll fenn és a tavalyi évben már több, mint másfélmillió korona árut adtak

el rajta. A vásáron a következő szakmák vesznek részt: a papir, üveg, diszmtű, játék, illatszert, háztartási, kosár, cipő, apró vas- és fémáru, iroda, utazó és toilette cikkek és mindezeknek a rokonszakmái. A gyárosok, akik a vásáron részt akarnak venni, árucikkeikkel, március hó 20-ig jelentkezhetnek a vásár központi irodájánál (Budapest, IV. Ferenciek tere 9.) A kereskedők pedig, akik a vásár alkalmából Budapestre akarnak utazni, olcsóbb vasuti jegyet kapnak, ha egy egyszerű levelezőlapon jelentkeznek a Tavaszí Vásár irodájánál. A vásár igazgatósága fölkeri a kereskedőket, hogy látogatási szándékukat mielőbb jelentsék be, hogy amennyiben kívánatuk lakást is ajánlhasson. Eddig mintegy 3000 kereskedő jelentkezett.

— **Támogassuk az öreg honvédeket.** Ne feledkezzünk március idusán az elagott hősokról! A nemzetnek minden szép célra jut egy pár önkéntes fillére, jut talán azoknak is, akiknek minden feláldozó hősiességén épült fel ennek a kornak szélesebb szabadsága. *Korponay Bertalan*, a kassai honvédegyelet elnöke érintkezésbe fog lépni mindazon helybeli testületekkel, kik március 15-én szabadság-ünnepet rendeznek. Arra fogja kérni őket, hogy az ünnepélyes helyiség bejáratánál urnákat állítsanak fel és abba gyűjtsenek áldozati filléreket az öreg honvédek számára. Arra fogja őket kérni, hogy hozzájuk közelálló hölgyeket kérjenek fel ezen urnák őrzésére. Hazafias hölgyeink, kik a gyermekvédelem jegyében az utcákon is gyűjtenek, lelkesedéssel fognak vállalkozni erre a nemes feladatra.

— **Hidépítés.** Vadászpatak község hidja helyreállításának biztosítása céljából f. évi március hó 19-én délelőtt 11 órakor Abauj-torna vármegye aispánja saját hivatalos helyiségében zárt ajánlati versenytárgyalást fog tartani.

— **Öngyilkos anyós.** Egerből jelentik: Egy szarvasgedei ember, aki hét évig Amerikában élt, s a minap hazatért, évődő ötletének áldozatiául esett. Az ember annyira megváltozott, hogy lakásán sem a felesége, sem az anyósa nem ismertek reá. Éjszaka azután anyósa, aki sok pénzt látott az idegennél, forró zsirt öntött a veje szájába, aki azután iszonyu kínok között meghalt. A bűnös anyóst a csendőrség letartóztatta.

— **Borexport.** A német birodalomba fbevitelre kerülő bor elvámolására felhatalmazott német hivatalok jegyzéke a kassai kereskedelmi és iparkamara titkári hivatalában megtekinthetők.

— **A cukorkák újabb drágulása.** Az országos Iparegyesület cukorka- és csokoládégyártási szakosztálya ma azt az értesítést kapta a cukorgyárak ügyvivőségétől, hogy az ipari feldolgozásra szánt cukor árát 1 koronával ismét felemelték. Ez már a negyedik emelés rövid időn belül. Az egész áremelkedés a múlt év október hava óta immár 10 korona.

— **Vásáráthelyezés.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Szepes-ófalvi községben (Szepes m.) a f. é. március hó 22-ére eső országos vásár ez évben kivételosen márc. hó 15-én és Felsővadász községben (Ab. torna m.) a f. é. márc. hó 28-ra, június 24-ére, szeptember 5-ére és október hó 26-ára eső országos vásárok ez évben március 22-én, július 28-án, szeptember 6-án és november hó 8-án tartassanak meg, miről a kassai kereskedelmi és iparkamara az érdekelteket értesíti.

— **Az automobilkerék és a női kalap.** Valóságos csődületet okoz egyes esetekben a nagy kalapok hóbortja. Csak a napokban történt meg, hogy a Budapest—Arad felé menő gyorsvonaton egy elegáns urhölgy

kénytelen volt kalapját levenni s úgy be szállani a kocsiba, mert minden próbálgatása, hogy a nagy kalappal bezállhasson, meddő maradt. Ez a hóbort hála Istennek szünőfélben van s ha „A Bazár“ utolsó számát szemléljük, örömmel látjuk, hogy nemcsak a kalapokban, hanem egyéb női toiletteknben is az egyszerűség jut érvényre, Eltekintve természetesen egy-két Chantecler bolondériától. Ezek óta végre van egy divatlap, mely az igazi uriaszonyoknak készül. Komolyan, érthetően tárgyalja a divatlapot, kézimunkát, a háztartást, szóval igazi barátja az uriaszonyoknak.

— **Hölgyek figyelmébe.** Schwartz Berta urnó külföldi bevásárló utjáról hazaérkezett és női divattermében (Szepsi ut 3.) a leg-elegánsabb kalap modelleket vásárolhatja az ur hölgy közönség. Legújabb divat, gyönyörű munka, jutányos árak.

Színház

Színházi műsor:

SZOMBATON: A bajusz.
VASÁRNAP: d. u. Sári bíró.
este: Luxemburg grófia.
HÉTFŐN: Ocskay brigadéros.
KEDDEN: Diszeloadás.
SZERDÁN: Luxemburg grófia.
CSÜTÖRTÖKÖN: Az erdésleány.
PÉNTEKEN: Vera Violetta és A nagy nő.
SZOMBATON: A kuruzsló.
VASÁRNAP: d. u. A drótosztó.
este: Tatárjárás.
HÉTFŐN: Huan José.
KEDDEN: Huan José.

— **Svärdström hangversenye.** *Svärdström Valborg*, a világhírű dalénekesnő, holnap, vasárnap tartja hangversenyét Kassán a Schalkház-szálló nagytermében. A művésznő március 9-én tartotta meg hangversenyét a fővárosban s a sajtó a legnagyobb elragadtatás hangján méltatja egyedül álló, rendkívüli dalművészetét. Svärdström új műsorába tíz eredeti magyar dalt vett fel, melyet legkiválóbb magyar szerzők komponáltak. A Budapesti Hírlap írja: „Milyen tisztán, kedvesen, közvetlenül, jóformán minden idegenszerűség nélkül ejtette ki a magyar szöveget! A mai est nagy nyeresége a magyar muzsikának.“ A *Nyugat* azt írja: Svärdström Valborg művészetének színe, illata meggyőző ereje, szuggesztivitása mindent pótol.“ — A holnap hangversenyre Vitéz. A. könyvkereskedésében a jegyek délután 6 óráig kaphatók.

— **A jövő hét műsora.** A jövő heti műsort Lehár Ferenc szenzációs sikerű operettje a *Luxemburg grófia* vezeti be, Sziklay Józseffel a címszerepben. A gyönyörű muzsikájú operett a közönségre állandóan oly nagy vonzóerőt gyakorol, hogy minden előadást zsúfolt ház nézte végig. — Hétfőn Herceg Ferenc *Ocskay brigadéros*-a kerül színre, a főszerepekben Komjáthyval, Fáy Flórával és Harsányi Margittal. Március idusát diszeloadás keretében ünnepli meg a társulat, melyben — mint műkedvelők — a kassai kir. jogakadémia és gazdasági akad. hallgatói is közreműködnek. A hét többi napján az idei repertoár legvonzóbb darabjai kerülnek színre: szerdán *Luxemburg grófia*, csütörtökön *Az erdésleány*, pénteken *Vera Violetta* és szombaton a *Kuruzsló*. Nagy ambícióval készül a társulat egy ismert spanyol író érdekesítő drámájának *Huan José*-nak a bemutatására, melynek premierje a jövő héten lesz.

Berger nagy kávéház
az előkelő közönség találkozóhelye.
Hangversenyek mindennap.
Chikágói Karambol asztalok.

TÁVIRAT — TELEFON.

Politikai hírek.

Budapest, márc. 12.

A politikának ma alig vannak eseményei. Legfontosabb az az alkudozás, mely a két függetlenségi párt közt folyik. A Kossuth-párt ma határozottan kijelentette, hogy nem megy bele a Justh-párt proposíciójába, hanem külön fogja rendezni a maga vacsoráját, melyre elvárja a Justh-párt három tagjának kiküldését, valamint ő is küld három tagot a Justh-párt vacsorájára.

Justh egyébként ma Zomborba utazott Fernbach Péter holnapi beszámolójára.

Ma délelőtt a budapesti Erzsébetvárosi küldöttség járt dr. Guthy vezetésével a miniszterelnöknél, arra kérte őt, hogy a kerületben Eötvös Károly jelöltségét támogassa. A miniszterelnök megígérte ezt.

Budapestre érkezett ma Tomasich bán, ki délután a miniszterelnökkel fog konferálni. Hazay miniszter ma Bécsbe utazott.

Lueger temetése.

Bécs, márc. 12.

Soha polgári előkelőséget olyan nagy katonai pompával nem temettek, mint Luegert fogják. A népet ma délelőtt kezdték a Volkshalleba 50 és 100-as turnusokban bebocsátani. — Páris tanácsa táviratban kondoleált a bécsi közönségnek.

Egy kassai leány öngyilkossága

Budapest, márc. 12.

Ma éjjel a Vörösmarthy-utcán levő Hunyady-kávéházban megmérgezte magát Kerner Róza, kassai születésű kaszírónő. A mérget ezekkel a szavakkal hajtotta föl: nem tudom tovább elviselni ezt a förtelmes életet. Reggelre meghalt.

Vojtha és Haverda.

Budapest, márc. 12.

Vojtha és Haverda Mariska az Üllői ut 41. szám alatt Vermes Antal és Mici néven vettek lakást. A rendőrség megtudta ezt és 25—25 korona pénzbírságra ítélte őket. A rendőrségen azt vallották, hogy azt a nagy csődületet el akarták kerülni, melyet valódi nevükön való megjelenésük keltett, másrészt nem is kaptak lakást az igazi nevükön.

A megszökött tifuszbeteg.

Budapest, márc. 12.

A Szt. Gellért kórházból megszökött egy kiütéses tifuszbeteg, aki ellopva társai ruháját. A rendőrség most nyomozza ezt az embert, aki magával hurcolja a nyavalyát.

Jogtanárok kongresszusa.

Eperjes, márc. 12.

Az eperjesi jogakadémia tanárai elhatározták, hogy Budapestre összehívják a jogtanárok kongresszusát és ott tárgyalni fogják a jogi oktatás reformját és a jogtanárok fizetésrendezését.

Magyar-Horvát Tengeri Gözhajózási R.-T.**Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.**

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

Fiume-Dalmácia: naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zaro, Spalató, Gravosa (Ragusa), Curzola, Castelnova és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22 $\frac{1}{2}$ óra, Cattaróig csak 26 óra.

Fiume-Velence: hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

Fiume-Ancona: hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzöcsök közvetlen esatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyancsak Velencében és Anconában az olasz vonatokkal esatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gözhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kitűnő étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellékével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest, (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.

**A legértelmesebb,
legelőkelőbb,
legjobb napilap**

„Az ujság”

BUDAPESTEN.

Egy évre 28 K, félévre 14 K,
negyedévre 7 K, 1 hónapra 2
K 40 fill. Egyes példány ára 10
fill. Vasárnapi szám ára 20 fill.

Jéggyári berendezés

óránként 450 kg. munkaképes-
séggel elsőrendű német gyártmány

négy hét alatt szállítható.

Kisebb üzemű hidegfejlesztő- és
jéggépeket gyorsan szállíthatnak

Gál és Fodor Budapest, Teréz-
körút 23. szám.

Építési és háztelkek eladása.

A gőzfürdő mellett fekvő
Gróf Andrássy-féle kert a
városi közgyűlés engedélyével
parcellázás alá kerül.

Ez a telek, három széles, új
utcával elválasztva, több épít-
ési és háztelkekre oszlik fel
s parcellánként eladó. A fel-
parcellázott telek, amely épít-
kezésre igen alkalmas, a
központ közelében, a város
belsejében fekszik.

Az építési telkek olcsó árai-
ról és egyéb előnyös felté-
telekről részletes felvilágosi-
tást nyújt

dr. Halmi Béla és dr. Halmi Felix
ügyvédek társirodája.
Kassa Fő-utca 25. I. em.

Jakobovics Ármin és Testvére

első kassai butorminta-terme és butor-áruháza

Kassán, Fő-utca 39-ik szám alatt (saját házában)
Telefon 171. a székesegyházzal szemben. Telefon 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet **szilárdan dolgozott** butorokból minden most használt fában és **stylben**, egymint: teljes háló-, ebédlő-, uri-szoba és szalonberendezések-ből, luxus-, fantasia- és ülőbutorokból, **szőnyegdivánok, ottománok** és mindennemű **matrácokból**; ugyancsak elvállalunk mindennemű **diszítési és kárpitos munkákat** is. — Továbbá nagy raktárt tartunk **szőnyegek- és függönyökben.**

Raktár előszoba- és konyhabutorberendezésekből.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség becses tudomására, hogy a fő-papság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint **teljes menyasszonyi berendezéseket** úgy helyben, mint vidéken **kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk.**

Dús raktár mindennemű rézbutorokban
Specialisták modern angol bőrbutorokban.

A nagyérdemű közönségnek figyelmébe ajánljuk a most létesített **külön osztályt**

tömörfa (massiv) butorokban,

amennyiben egy elsőrangú tömörfa (massiv) butorgyárnak a **kizárólagos** elárusítását, illetve **képviselőt**

Abauj-Torna-, Zemplén-, Sáros- és Szepes-megyék részére átvettük és ezen kitűnő gyártmányból jutányos árszabás mellett állandó nagy raktárt tartunk. Különösen ajánlható ez a **tömörfabutor szállodák, fürdőhelyek és villák** berendezésére.

**BAUERNEBL ES FIA, KASSA**

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR **KORONA SÖR** **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legjobb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-
nak. — A különböző minőségű sörök
szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-
különböző árjegyzékkel kívánatra
a serfözde készségeel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag a serfözde söre méretik ki.

Farkas Adolf

villanyerőre berendezett sütődéjének
elárusító helyei: Fő-utca 3. — Fő-utca
105. — Kossuth L.-utca 2. — Mészáros-utca
62. — Nagyludmány-utca 12. szám alatt.

Olcsó kenyér! Olcsó liszt.

Kenyér árak: 1 kg. barna kenyér 16 kr
1 kg. fehér kenyér 18 kr. Nagy barna ke-
nyér 45 kr. Nagy fehér kenyér 50 kr. Gra-
ham kenyér 12 kr. — Liszt árak: 0-ás 25
kr., 2-es 24 kr., 4-es 23 kr., 6-os 22 kr., 7-es
21 kr. Rozsliszt: 1-es 22 kr., 2-es 20 kr.

8 db. sütemény 10 kr.

Farkass Mátyás

hygienikus **BORBÉLY-ÜZLETE**
Fő-utca 35. sz. a. (a Dóm mellett.)

Pontos és tiszta kiszolgálás.
Abonens vendégek részére kívá-
natra külön fiók. Mindennemű haj-
munkák készíttetnek. — Illatsze-
rek nagy választékban kaphatók.